

Βασικές προειδοποιήσεις ασφαλείας



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Επειδή η συσκευή λειτουργεί με ηλεκτρικό ρεύμα, δεν μπορούμε να αποκλείσουμε την πρόκληση ηλεκτροπληξίας.

Επομένως τηρείτε τις παρακάτω προειδοποιήσεις ασφαλείας:

- Μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά χέρια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με γυμνά ή βρεγμένα πόδια.
- Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο ή τη συσκευή για να αποσυνδέσετε το φισ από την πρίζα.
- Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φισ της συσκευής, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό για την αντικατάσταση της πρίζας με άλλη κατάλληλου τύπου. Δεν συνιστάται η χρήση αντάπτορα, πολύπριζου ή προεκτάσεων.

Για να γεμίσετε ή να προσθέσετε νερό, σβήστε το ατμοσύστημα από το διακόπτη και αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα του ρεύματος.

- Εάν το ηλεκτρικό καλώδιο παρουσιάζει φθορές, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Σέρβις, ούτως ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, αποσυνδέοντας το φισ.
- Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε εγκατάσταση και σε πρίζες ρεύματος με ελάχιστη παροχή 10 A και αποτελεσματική γείωση.



Οι επιφάνειες με αυτό το σύμβολο θερμαίνονται κατά τη χρήση (το σύμβολο υπάρχει μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

- Μην κατευθύνετε τον ατμό προς άτομα ή ζώα.

Μην ανοίγετε την τάπα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν εξαντληθεί όλο το νερό.

Αυτό συμβαίνει όταν δεν ελευθερώνεται ατμός από το σίδερο. Για να προσθέσετε νερό, αποσυνδέστε το φισ και περιμένετε περίπου 15 λεπτά για να αποφύγετε απότομες μεταβολές της θερμοκρασίας. Τοποθετήστε ένα πανί πάνω από την τάπα και ξεβιδώστε αργά ώστε να ελευθερωθεί σταδιακά ο ατμός που έχει απομείνει.

Μην αφήνετε το σίδερο χωρίς επιτήρηση όταν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.

Βεβαιωθείτε ότι παιδιά κάτω των 8 ετών δεν μπορούν να πλησιάσουν τη συσκευή όταν αυτή είναι σε λειτουργία ή έχει αρχίσει να κρυνώνει.

- Ο λέβητας δεν πρέπει να μετακινείται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** ο σωλήνας σύνδεσης σιδήρου-λέβητα μπορεί να ζεσταθεί.
- Αποφύγετε με κάθε τρόπο την επαφή της πλάκας του σιδήρου με τα ηλεκτρικά καλώδια.



Προσοχή

- Κατά την πρώτη χρήση, αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολιών, μην την χρησιμοποιήσετε και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. Αφαιρέστε την προστασία της πλάκας.
- Πετάξτε την πλαστική σακούλα γιατί είναι επικίνδυνη για τα παιδιά.

Επιτρέπεται τη χρήση της συσκευής σε παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και σε άτομα με μειωμένη αντίληψη και περιορισμένες σωματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, μόνο εάν επιβλέπονται με προσοχή ή εκπαιδεύονται ώστε να χρησιμοποιούν με ασφάλεια τη συσκευή και γνωρίζουν τους κινδύνους που απορρέουν από τη χρήση της. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Οι διαδικασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Κατά τη χρήση, ακουμπάτε τη συσκευή μόνο πάνω σε επιφάνειες εργασίας (π.χ. σιδερώστρα ή τραπέζι).
- Χρησιμοποιείτε την αφαιρούμενη βάση πάνω σε μια σιδερώστρα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη βάση πάνω σε ένα τραπέζι: η θερμότητα μπορεί να καταστρέψει την επιφάνεια του τραπεζιού!
- Κατά τη διάρκεια του σιδερώματος, μπορείτε να ακουμπήσετε τη μύτη της πλάκας στην ειδική ανθεκτική στη θερμότητα βάση που βρίσκεται πάνω από την υποδοχή.

Πρέπει να χρησιμοποιείτε και να ακουμπάτε τη συσκευή πάνω σε μια σταθερή επιφάνεια, ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες. Όταν

ακουμπάτε το σίδερο πάνω στη βάση του, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια πάνω στην οποία βρίσκεται η συσκευή είναι σταθερή.

• ΠΟΤΕ μην στηρίζετε το σίδερο σε κάθετη θέση!

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από πτώση, εάν παρουσιάζει ορατά σημάδια ζημιάς ή διαρροή. Σε περίπτωση πτώσης του ατμοσυστήματος και εφόσον υπάρχουν εμφανή σημάδια σπασίματος της συσκευής (στο λέβητα ή στο σίδερο), αποφύγετε να το χρησιμοποιήσετε και παραδώστε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

Συμβατή χρήση

- Η παρούσα συσκευή πρέπει να προορίζεται μόνο για τη χρήση για την οποία έχει κατασκευαστεί. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη.
- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη και παράλογη χρήση και σε επισκευές από μη εξειδικευμένο προσωπικό.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

(βλέπε σελ. 3)

- 1) Διακόπτης εμπλοκής πλήκτρου ατμού (σε ορισμένα μοντέλα)
- 2) Πλήκτρο παροχής ατμού
- 2Α) Πλήκτρο παροχής ατμού (σε ορισμένα μοντέλα)
- 3) Διακόπτης ρύθμισης θερμοστάτη
- 4) Ενδεικτική λυχνία “ιδανική θερμοκρασία”
- 5) Αποσπώμενη βάση σίδερου (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
- 6) Γάντζοι στερέωσης (μόνο σε μοντέλα με αποσπώμενη βάση)
- 7) Τάπα λέβητα
- 8) Θέση τυλίγματος καλωδίου
- 9) Σταθερή βάση σίδερου (μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
- 10) Χωνί (σε ορισμένα μοντέλα)
- 11) Πίνακας Ελέγχου
- 12) Φωτεινό πλήκτρο on-off σίδερου/ λέβητα και ενδεικτική λυχνία “έτοιμου ατμού”

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΜΟΝΤΕΛΑ ΜΕ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΗ ΒΑΣΗ ΣΙΔΕΡΟΥ

Προετοιμασία της συσκευής για το σιδέρωμα

Κάνετε την ενέργεια αυτή πάντα με το φως της συσκευής αποσυνδεδεμένο από το ρεύμα και με κρύα συσκευή.

Η συσκευή επιτρέπει την αλλαγή θέσης του σωλήνα για να προσαρμόζεται καλύτερα σε κάθε θέση εργασίας:

- ανασηκώστε την αποσπώμενη βάση του σίδερου (5)
- γυρίστε, προς τα έξω, τους γάντζους στερέωσης του σωλήνα (εικ. 1)
- βγάλτε το σωλήνα και τοποθετήστε τον στην άλλη πλευρά γυρνώντας τον από την πίσω πλευρά της μονάδας έτσι ώστε να μην μπερδεύονται τα δύο εσωτερικά καλώδια (εικ. 2)
- στη συνέχεια γυρίστε τους γάντζους στερέωσης με ένα κέρμα για να ασφαλίσει.
Εάν και οι δύο γάντζοι στερέωσης του σωλήνα δεν έχουν κλείσει καλά, η βάση του σίδερου δεν ακουμπά σωστά στη θέση της.

μην ακουμπάτε ποτέ το σίδερο στη συσκευή εάν δεν είναι τοποθετημένη η βάση του σίδερου.



Τι νερό να χρησιμοποιήσω;

Η συσκευή λειτουργεί με **νερό της βρύσης**.



Προσοχή!

Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες ή απορρυπαντικά (π.χ. αρωματισμένο νερό, εσάνς, αποσκληρυντικά υγρά, κλπ).

Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικό νερό ή άλλους τύπους νερού (π.χ. βρόχινο νερό, νερό για μπαταρίες, κλιματιστικά, κλπ.).

Πλήρωση του λέβητα και σύνδεση στην πρίζα



Κίνδυνος!

Βεβαιωθείτε ότι το φως του ηλεκτρικού καλωδίου είναι αποσυνδεδεμένο από την

πρίζα του ρεύματος.

- Ξεβιδώστε την τάπα του λέβητα (7) και γεμίστε το δοχείο με νερό χρησιμοποιώντας το ειδικό χωνί (10) (εάν υπάρχει).
- Στις συσκευές που διαθέτουν τάπα ασφαλείας δεν μπορείτε να ξεβιδώσετε την τάπα εάν δεν εκτονωθεί πλήρως η πίεση στη γεννήτρια.
- Βιδώστε καλά την τάπα (7) και συνδέστε το φισ στην πρίζα του ρεύματος.



Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Προσοχή: μην ξεβιδώνετε ποτέ την τάπα (7) με το λέβητα υπό πίεση.

Λειτουργία

Γεννήτρια ατμού με κοινό διακόπτη: πιέστε το γενικό διακόπτη ① (12) για τροφοδοσία του λέβητα και του σίδερου. Ανάβει η ενδεικτική λυχνία “έτοιμου ατμού” στο εσωτερικό του διακόπτη (12) και η ενδεικτική λυχνία “ιδανική θερμοκρασία” (4) του σίδερου.

Τοποθετήστε το διακόπτη ρύθμισης θερμοστάτη του σίδερου (3) στην περιοχή που υποδεικνύεται στην εικόνα 4 ή 5 (εξαρτάται από το μοντέλο) ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος για σιδέρωμα (εικ. 3). Πριν ξεκινήσετε το σιδέρωμα, περιμένετε να σβήσει η ενδεικτική λυχνία “ιδανική θερμοκρασία” (4) και η ενδεικτική λυχνία “έτοιμου ατμού”^{OK} (12).

Για την παροχή ατμού, πιέστε το πλήκτρο ατμού (2) στο σίδερο.

ΣΗΜ. Για μεγαλύτερη ευχρηστία, στα μοντέλα που διαθέτουν και τα δύο πλήκτρο (2) και (2A), μπορείτε να επιλέξετε τη χρήση είτε του πάνω, είτε του κάτω πλήκτρο.



σημείωση

- Κατά την πρώτη χρήση, ενδέχεται να εξέλθουν από τη συσκευή, για λίγα λεπτά, καπνός και δυσάρεστες οσμές. Αυτό οφείλεται στη θέρμανση/στέγνωμα των στεγανωτικών υλικών που χρησιμοποιούνται κατά τη συναρμολόγηση της συσκευής. Συνιστάται ο αερισμός του δωματίου.
- Για μεγαλύτερη ευχρηστία, στα μοντέλα που διαθέτουν και τα δύο πλήκτρο (2) και (2A), μπορείτε να

επιλέξετε τη χρήση είτε του πάνω, είτε του κάτω πλήκτρου.

- Πριν την πρώτη χρήση, σε κάθε νέα χρήση ή όταν το σίδερο δεν χρησιμοποιείται με ατμό για μερικά λεπτά: πιέστε τη ροδέλα παροχής ατμού αρκετές φορές, κρατώντας το σίδερο σε απόσταση από το ρούχο. Με αυτόν τον τρόπο εξαλείφεται το νερό συμπύκνωσης από το κύκλωμα ατμού.

Διακόπτης εμπλοκής πλήκτρου ατμού (1) (σε ορισμένα μοντέλα)

Ο διακόπτης αυτός επιτρέπει τη συνεχή παροχή ατμού κρατώντας μηχανικά πατημένο το πλήκτρο ατμού, χωρίς να είναι αναγκαία. Για να τον χρησιμοποιήσετε, αρκεί να τον τραβήξετε προς τα πίσω αφού πιέσετε το πλήκτρο (2). Για να απελευθερώσετε το πλήκτρο, μετακινήστε το διακόπτη μπροστά.



Κίνδυνος εγκαυμάτων!

ο σωλήνας σύνδεσης σίδερου-λέβητα μπορεί να ζεσταθεί.

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΛΕΒΗΤΑ

Όταν εξαντληθεί το νερό στο λέβητα σταματάει η έξοδος ατμού. Για να γεμίσετε το λέβητα, ενεργήστε ως εξής.

- Αδειάστε ενδεχόμενο υπολειπόμενο ατμό πιέζοντας το πλήκτρο (2) ή (2A) στη χειρολαβή του σίδερου.
- Σβήστε τη συσκευή με το διακόπτη (12).
- Αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα του ρεύματος.
- Περιμένετε λίγα λεπτά για να κρυώσει η συσκευή.
- Ξεβιδώστε αργά την τάπα και γεμίστε το λέβητα σύμφωνα με τις οδηγίες της παραγράφου “πλήρωση του λέβητα”.

ΣΤΕΓΝΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ

Συνδέστε το φισ στην πρίζα του ρεύματος.

- Πιέστε το διακόπτη ^{OK} (12) για να ανάψετε τη συσκευή: ανάβει η ενδεικτική λυχνία “ιδανική θερμοκρασία” (4) και η λυχνία του διακόπτη.
- Τοποθετήστε το διακόπτη ρύθμισης

θερμοστάτη σίδηρου (3) ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος για σιδέρωμα (εικ. 3).

- Για στεγνό σιδέρωμα, μην πιέζετε το πλήκτρο ατμού (2).



σημείωση

Όταν το σίδερο φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία, η ενδεικτική λυχνία (4) σβήνει.

ΜΕΤΑ ΤΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ

Περιμένετε να κρυώσει η συσκευή και στη συνέχεια τοποθετήστε την αποσπώμενη βάση (εάν υπάρχει) στην αρχική της θέση.

Τυλίξτε το ηλεκτρικό καλώδιο (8)

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό 2002/96/ΕΚ, η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο διαφοροποιημένης συλλογής.

Electrical connection (UK only)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below. **WARNING:** Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard. With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse. If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.
- B) If your appliance is not fitted with a plug, please follow the instructions provided below:

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

IMPORTANT

GREEN AND YELLOW
BLUE
BROWN

EARTH
NEUTRAL
LIVE



As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol  or coloured green or green and yellow.

The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.